



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

---

*Plenarinio posėdžio dokumentas*

---

**A7-0132/2012**

12.4.2012

## **PRANEŠIMAS**

dėl Europos lyčių lygybės instituto 2010 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo  
(C7-0351/2011 - 2011/2264(DEC))

Biudžeto kontrolės komitetas

Pranešėja: Monica Luisa Macovei

## TURINYS

### Puslapis

1. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMO.....	3
2. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMO.....	4
3. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO REZOLIUCIJOS.....	5
MOTERŲ TEISIŲ IR LYČIŲ LYGYBĖS KOMITETO NUOMONĖ.....	9
GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI .....	12

## 1. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMO

### dėl Europos lyčių lygybės instituto 2010 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo (C7-0351/2011 - 2011/2264(DEC))

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Europos lyčių lygybės instituto 2010 finansinių metų galutines metines ataskaitas,
  - atsižvelgdamas į Audito Rūmų ataskaitą dėl Europos lyčių lygybės instituto 2010 finansinių metų galutinių metinių ataskaitų kartu su Instituto atsakymais<sup>1</sup>,
  - atsižvelgdamas į 2012 m. vasario 21 d. Tarybos rekomendaciją (06083/2012 – C7-0051/2012),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 319 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento<sup>2</sup>, ypač į jo 185 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1922/2006, įsteigiantį Europos lyčių lygybės institutą<sup>3</sup>, ypač į jo 14 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirtą įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento<sup>4</sup> 185 straipsnyje, ypač į jo 94 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 77 straipsnį ir VI priedą,
  - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą ir į Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto nuomonę (A7-0132/2012),
1. patvirtina Europos lyčių lygybės instituto direktoriui, kad Instituto 2010 finansinių metų biudžetas įvykdytas;
  2. išdėsto savo pastabas toliau pateikiamoje rezoliucijoje;
  3. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą ir rezoliuciją, kuri yra neatskiriama jo dalis, Europos lyčių lygybės direktoriui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams ir pasirūpinti, kad jie būtų paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

---

<sup>1</sup> OL C 366, 2011 12 15, p. 173.

<sup>2</sup> OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

<sup>3</sup> OL L 403, 2006 12 30, p. 9.

<sup>4</sup> OL L 357, 2002 12 31, p. 72.

## 2. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMO

### dėl Europos lyčių lygybės instituto 2010 finansinių metų sąskaitų uždarymo (C7-0351/2011 - 2011/2264(DEC))

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Europos lyčių lygybės instituto 2010 finansinių metų galutines metines ataskaitas,
  - atsižvelgdamas į Audito Rūmų ataskaitą dėl Europos lyčių lygybės instituto 2010 finansinių metų galutinių metinių ataskaitų kartu su Instituto atsakymais<sup>1</sup>,
  - atsižvelgdamas į 2012 m. vasario 21 d. Tarybos rekomendaciją (06083/2012 – C7-0051/2012),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 319 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento<sup>2</sup>, ypač į jo 185 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1922/2006, įsteigiantį Europos lyčių lygybės institutą<sup>3</sup>, ypač į jo 14 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirtą įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento<sup>4</sup> 185 straipsnyje, ypač į jo 94 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 77 straipsnį ir VI priedą,
  - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą ir į Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto nuomonę (A7-0132/2012),
1. pritaria Europos lyčių lygybės instituto 2010 finansinių metų sąskaitų uždarymui;
  2. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą Europos lyčių lygybės instituto direktoriui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams ir pasirūpinti, kad jis būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

---

<sup>1</sup> OL C 366, 2011 12 15, p. 173.

<sup>2</sup> OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

<sup>3</sup> OL L 403, 2006 12 30, p. 9.

<sup>4</sup> OL L 357, 2002 12 31, p. 72.

### 3. PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO REZOLIUCIJOS

**su pastabomis, sudarančiomis neatskiriama sprendimo dėl Europos lyčių lygybės instituto 2010 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo dalį (C7-0351/2011 - 2011/2264(DEC))**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Europos lyčių lygybės instituto 2010 finansinių metų galutines metines ataskaitas,
  - atsižvelgdamas į Audito Rūmų ataskaitą dėl Europos lyčių lygybės instituto 2010 finansinių metų galutinių metinių ataskaitų kartu su Instituto atsakymais<sup>1</sup>,
  - atsižvelgdamas į 2012 m. vasario 21 d. Tarybos rekomendaciją (06083/2012 – C7-0051/2012),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 319 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento<sup>2</sup>, ypač į jo 185 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1922/2006, įsteigiantį Europos lyčių lygybės institutą<sup>3</sup>, ypač į jo 14 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirtą įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento 185 straipsnyje<sup>4</sup>, ypač į jo 94 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 77 straipsnį ir VI priedą,
  - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą ir į Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto nuomonę (A7-0132/2012),
- A. kadangi Europos lyčių lygybės institutas (toliau – Institutas) buvo įsteigtas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1922/2006 ir 2010 m. birželio 15 d. įgijo savarankišką statusą,
- B. kadangi Audito Rūmai pranešė, kad jiems pateiktas pagrįstas patikinimas, jog Instituto 2010 finansinių metų metinės ataskaitos yra patikimos ir pagal jas vykdytos finansinės operacijos yra teisėtos ir tvarkingos,
- C. kadangi bendras Instituto 2010 finansinių metų biudžetas buvo 6 500 000 EUR; kadangi

---

<sup>1</sup> OL C 366, 2011 12 15, p. 173.

<sup>2</sup> OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

<sup>3</sup> OL L 403, 2006 12 30, p. 9.

<sup>4</sup> OL L 357, 2002 12 31, p. 72.

visą Instituto biudžetą sudaro Sąjungos įnašas,

1. palankiai vertina pirmąją Audito Rūmų ataskaitą dėl Instituto 2010 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų;

### ***Biudžeto ir finansų valdymas***

2. pažymi, kad 2010 m. birželio 15 d. Institutui buvo suteiktas administracinis ir finansinis savarankiškumas;
3. mano, kad siekiant išvengti veiklos dubliavimo ir sumažinti pridėtines išlaidas, reikėtų apsvarstyti Instituto ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros sujungimą;
4. atsižvelgdamas į Instituto metinę veiklos ataskaitą, pažymi, kad 2010 m. sausio 1 d.– birželio 15 d. Institutą kuruojantis Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties generalinis direktoratas (EMPL GD) buvo atsakingas už Instituto finansų valdymą, visų pirma už personalo ir administracines išlaidas, ir kad per šį laikotarpį EMPL GD atliko mokėjimus, kurių dydis siekė 846 876,91 EUR;
5. atkreipia dėmesį į metinėje veiklos ataskaitoje pateikiamas pastabas, kad per ribotos trukmės šešių mėnesių laikotarpį nuo tada, kai buvo priimta 2010 m. metinė darbo programa ir suteiktas administracinis ir finansinis savarankiškumas, Instituto biudžeto vykdymo rodikliai siekė 65 proc. (įsipareigoti asignavimai) ir 26 proc. (sumokėti asignavimai); ragina Institutą nedelsiant imtis veiksmų siekiant ateityje užtikrinti tinkamus biudžeto vykdymo rodiklius;
6. atsižvelgdamas į Instituto metinę veiklos ataskaitą, pažymi, kad atlikus 2010 finansinių metų biudžeto projekto peržiūrą Valdymo taryba atkreipė dėmesį į du biudžeto disbalanso atvejus, kurių bendra suma siekė 415 000 EUR:
  - 195 000 EUR biudžeto disbalansas pagal II antraštinę dalį, susijęs su mažesnėmis nei numatyta nuomai skirtomis išlaidomis, kadangi Lietuvos Vyriausybė padengė Instituto patalpų nuomos Lietuvoje išlaidas už du pirmuosius veiklos metus;
  - 220 000 EUR biudžeto disbalansas pagal III antraštinę dalį, susijęs su numatytu mažesniu veiklai skirtų išlaidų panaudojimu;

pažymi, kad 2010 m. spalio mėn. Valdymo taryba nusprendė neskirti šių išaldytų lėšų Institutui; ragina Institutą informuoti biudžeto valdymo institucijas apie veiksmus, kurių buvo imtasi dėl šių išaldytų lėšų;

### ***Apskaita***

7. pabrėžia, kad Institutas 2010 m. personalo nariams apibrėžė finansų pareigūnų pareigas ir parengė įsipareigojimų finansines procedūras; be to, pažymi, kad Institutas iki 2010 m. pabaigos paskyrė visus finansų pareigūnus ir apibrėžė jų vaidmenį bei užduotis;

8. atsižvelgdamas į metinę veiklos ataskaitą, pažymi, kad Instituto direktorius suteikė administracijos vadovui leidimus išduodančio pareigūno įgaliojimus neviršijant 500 000 EUR sumos pagal I ir II antraštines dalis ir ribotam vienerių metų laikotarpiui pagal III antraštinę dalį; taip pat atkreipia dėmesį į tai, kad buvo paskirtas apskaitos pareigūno pavaduotojas;
9. atsižvelgdamas į minėtąją ataskaitą, pažymi, kad iki 2010 m. pabaigos buvo numatytos ir vykdomos procedūros tokiose administravimo srityse, kaip tarnybinės kelionės, skundų nagrinėjimas, klausimai ir atsakymai, susiję su viešaisiais pirkimais, PVM, kokybės apskaita, banko duomenų suderinimas, mokėjimų atlikimas, įsipareigojimai ir mokėjimai, ir kad buvo parengta ir įgyvendinama telekomunikacijų politikos ir dokumentų registracijos sistema;

### ***Viešieji pirkimai***

10. pažymi, kad per 2010 m. buvo atliktos 63 viešųjų pirkimų procedūros ir sudarytos sutartys dėl paslaugų, dėl kurių buvo rengiami šie viešieji pirkimai; pabrėžia, kad iš viso buvo sudaryta sutarčių už 1 974 626 EUR;
11. atsižvelgdamas į metinę veiklos ataskaitą, pažymi, kad vykdant viešuosius pirkimus buvo susidurta su dviem pagrindiniais sunkumais:
  - terminas, per kurį numatyta atlikti viešųjų pirkimų procedūrą, buvo itin trumpas ir dėl to kilo pavojus, kad nebus atlikti planuojami tyrimai ir panaudotas atitinkamas biudžetas;
  - trūko kvalifikuotos pagalbos operacijų padaliniui, nes daugelis šio padalinio darbuotojų menkai išmanė viešųjų pirkimų procedūras arba neturėjo jokių žinių apie jas;

kilus šiems sunkumams buvo vėluojama vykdyti tam tikras viešųjų pirkimų procedūras, o kai kurias jų teko nutraukti, dėl to didžioji dalis biudžeto įsipareigojimų turėjo būti perkelta į 2011 m.; taigi ragina Institutą ištaisyti šią padėtį ir informuoti biudžeto įvykdymą tvirtinančią instituciją apie veiksmus, kurių ji ėmėsi;

12. be to, pažymi, kad 85 proc. sutarčių, kurios buvo sudarytos atlikus viešųjų pirkimų procedūras ir kurių vertė siekė 1 628 122 EUR, buvo susijusios su paslaugomis, skirtomis operatyvinei veiklai paremti, ir kad likusią 292 504 EUR sumą (15 proc.) sudarė vykdant viešuosius pirkimus įsigytos prekės ir paslaugos, skirtos administravimo veiklai remti;

### ***Žmogiškieji ištekliai***

13. atsižvelgdamas į metinę veiklos ataskaitą, atkreipia dėmesį į tai, kad Institutas įdarbino 23 laikinuosius tarnautojus ir 6 sutartininkus, taigi pasiekė 92,3 proc. numatyto etatų plano;
14. pabrėžia, kad į visas laisvas vietas reikia priimti darbuotojų, nes tai būtina veiksmingam darbui ir Instituto nustatytų tikslų siekimui;

## **Veikla**

15. atkreipia dėmesį į tai, jog Instituto steigimo reglamento (EB) Nr. 1922/2006 20 straipsnyje nurodoma, kad Institutas iki 2010 m. sausio 18 d. turėjo pavesti atlikti nepriklausomą jo pasiekimų išorės vertinimą; atsižvelgdamas į metinę veiklos ataskaitą, pabrėžia, kad Valdymo taryba, remdamasi tuo, kad Institutas nepradėjo veikti nuo 2010 m. sausio 19 d., nukėlė šio *ex-post* vertinimo terminą, tačiau nusprendė 2010 m. pavesti atlikti *ex-ante* vertinimą, o iki 2013 m. – laikotarpio vidurio vertinimą; prašo Institucijos nedelsiant informuoti biudžeto įvykdymą tvirtinančią instituciją apie *ex-ante* vertinimo rezultatus;
16. pažymi, kad Institutas su EMPL GD pagalba 2010 m. gruodžio mėn. pradėjo rengti bendruosius reikalavimus, susijusius su antruoju Europos lyčių lygybės instituto *ex-ante* vertinimu, ypatingą dėmesį skiriant specialioms Instituto tikslams ir veiklai;
17. ragina Institutą informuoti biudžeto įvykdymą tvirtinančią instituciją apie šių vertinimų vykdymą ir atitinkamas jų išvadas;
18. primena Audito Rūmams, kad Instituto darbas yra itin svarbus siekiant skatinti lyčių lygybę Sąjungoje; todėl pažymi, kad būsimosiose ataskaitose turėtų būti detaliai nurodyta, jei kuriuo nors biudžeto procedūros etapu Institutas savo veikloje susiduria su sunkumais;
19. pabrėžia, jog ekonominės krizės ir taupymo laikotarpiu itin svarbu, kad Institutas teiktų didžiausią ekonominę naudą ir kad jam nebūtų trukdoma sėkmingai įgyvendinti numatytų svarbių užduočių.

## **Vieta**

20. atsižvelgdamas į Instituto metinę veiklos ataskaitą, pažymi, kad nuo 2010 m. kovo 1 d. Instituto darbuotojai persikėlė iš laikinųjų patalpų Briuselyje į nuolatinę Instituto buveinę Vilniuje (Lietuva);

## **Vidaus auditas**

21. gavo Instituto pateiktą informaciją apie tai, kad pirmasis Vidaus audito tarnybos patikrinimas bus atliktas 2012 m.;
22. atsižvelgdamas į metinę veiklos ataskaitą, pažymi, kad Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atstovai 2010 m. lapkričio mėn. apsilankė Institute ir surengė darbuotojams pirmuosius mokymus apie audito principus ir vidaus kontrolės standartus; be to, pabrėžia, kad 2010 m. buvo parengtas OLAF ir Instituto bendradarbiavimo susitarimas ir kad Instituto Valdymo taryba buvo numačiusi patvirtinti šį susitarimą per pirmą 2011 m. ketvirtį;

o

o o



23. pažymi, kad kitos su sprendimu dėl biudžeto įvykdymo patvirtinimo susijusios pastabos, kurios yra horizontaliojo pobūdžio, pateikiamos 2012 m. ... rezoliucijoje dėl agentūrų veiklos, finansų valdymo ir kontrolės.

30.1.2012

## MOTERŲ TEISIŲ IR LYČIŲ LYGYBĖS KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Biudžeto kontrolės komitetui

dėl Europos lyčių lygybės instituto 2010 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo (C7-0351/2011 - 2011/2264(DEC))

Nuomonės referentė: Barbara Matera

### PASIŪLYMAI

Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas ragina atsakingą Biudžeto kontrolės komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. palankiai vertina pirmąją Audito Rūmų ataskaitą dėl Europos lyčių lygybės instituto 2010 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų;
2. atkreipia dėmesį į tai, kad Audito Rūmai patvirtino, jog instituto biudžeto, kurį sudaro 6 525 000 EUR, metinės finansinės ataskaitos visais reikšmingais atžvilgiais teisingai nurodo jo 2010 m. gruodžio 31 d. finansinę padėtį ir kad instituto 2010 finansinių metų operacijos buvo atliekamos ir pinigų srautų judėjimas vyko pagal jo finansinio reglamento nuostatas;
3. džiaugiasi, kad Audito Rūmai pareiškė, jog instituto 2010 finansinių metų metinėse finansinėse ataskaitose nurodyti sandoriai visais reikšmingais atžvilgiais yra teisėti ir tvarkingi;
4. pažymi, kad 195 000 EUR pagal II antraštinę dalį „Infrastruktūra ir veiklos išlaidos“ buvo įšaldyta dėl to, kad pastatų nuomai sunaudota mažiau lėšų, nes Lietuvos Vyriausybė padengė pirmųjų dvejų metų instituto pastatų nuomos išlaidas, t. y. iki 2011 m. gruodžio 15 d., kaip nurodyta instituto metinėje veiklos ataskaitoje;
5. pažymi, kad 220 000 EUR pagal III antraštinę dalį „Veiklos išlaidos“ buvo įšaldyta, nes nebuvo panaudotos veiklai skirtos lėšos; taip įvyko dėl to, kad pavėluota pradėti instituto veiklą, nes nepavyko įdarbinti kvalifikuotų darbuotojų, kaip nurodyta instituto metinėje veiklos ataskaitoje;
6. pabrėžia, kad į visas laisvas vietas reikia priimti darbuotojų, nes tai būtina veiksmingam

darbui ir instituto nustatytų tikslų siekimui;

7. apgailestauja dėl to, kad daug viešųjų pirkimų procedūrų buvo atšaukta arba buvo vėluojama jas pradėti dėl to, kad, pirma, administracinis savarankiškumas institutui buvo suteiktas tik 2010 m. antrojo ketvirčio pabaigoje, ir, antra, operacijų padaliniui nebuvo teikiama kvalifikuota pagalba; pažymi, kad dėl šių priežasčių didžiąją daugumą biudžetinių įsipareigojimų reikėjo perkelti į 2011 m., kaip nurodyta instituto metinėje veiklos ataskaitoje;
8. primena Audito Rūmams, kad instituto darbas yra itin svarbus siekiant skatinti lyčių lygybę Europos Sąjungoje; todėl pažymi, kad būsimosiose ataskaitose turi būti detalios nurodyta, jei kuriuo nors biudžeto procedūros etapu institutas savo veikloje susiduria su sunkumais;
9. pabrėžia, jog ekonominės krizės ir taupymo laikotarpiu itin svarbu, kad institutas teiktų didžiausią ekonominę naudą ir kad jam nebūtų trukdoma sėkmingai įgyvendinti numatytų svarbių užduočių.

## GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

<b>Priėmimo data</b>	25.1.2012
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+:               23 -:               2 0:               2
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Regina Bastos, Emine Bozkurt, Iratxe García Pérez, Mikael Gustafsson, Mary Honeyball, Livia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Nicole Kiil-Nielsen, Silvana Koch-Mehrin, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Constance Le Grip, Astrid Lulling, Barbara Matera, Antonia Parvanova, Raúl Romeva i Rueda, Joanna Senyszyn, Marc Tarabella, Angelika Werthmann, Marina Yannakoudakis
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)</b>	Izaskun Bilbao Barandica, Anne Delvaux, Christa Klauß, Mariya Nedelcheva, Katarína Neved'alová, Antigoni Papadopoulou, Sirpa Pietikäinen, Rovana Plumb
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)</b>	William (The Earl of) Dartmouth

## GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

<b>Priėmimo data</b>	27.3.2012
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+: 22 -: 1 0: 0
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Jean-Pierre Audy, Ryszard Czarnecki, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Cătălin Sorin Ivan, Iliana Ivanova, Monica Luisa Macovei, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Aldo Patriciello, Crescenzo Rivellini, Petri Sarvamaa, Theodoros Skylakakis, Bogusław Sonik, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Michael Theurer
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)</b>	Amelia Andersdotter, Philip Bradbourn, Zuzana Brzobohatá, Edit Herczog, Derek Vaughan
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)</b>	Louis Grech